

### ° Müllabfuhr

Der Abholplan der grauen und grünen Tonnen bleibt prioritär bestehen. Auch der Abholdienst für Papier, Glas und PMC wird weitergeführt soweit die Entwicklung der aktuellen Lage es erlaubt. Falls dies nicht mehr der Fall sein würde, werden sie im Vorfeld informiert.

### ° Ausgangssperre: Bleiben sie Zuhause !

Es ist untersagt sich von zuhause fortzubewegen es sei denn um sich zur Arbeit zu begeben, Lebensmittel einzukaufen, einen dringenden Arzttermin wahrzunehmen oder einer bedürftigen Drittperson Hilfestellung zu leisten.

## 2. Nützliche Informationen

### ° Bleiben sie informiert

Damit sie jederzeit auf dem laufenden sind, raten wir ihnen unsere Internetseite [www.schiffflange.lu](http://www.schiffflange.lu) oder unsere Facebookseite "Gemeng Schëffleng" zu besuchen und, falls das noch nicht der Fall ist, sich bei unserem Dienst "SMS to citizen" zu abonnieren, dies über unsere Internetseite.

### ° Dienstleistungsangebot vom CIGL Schifflingen und Proactif

Der CIGL Schifflingen und Proactif bieten Menschen über 65 Jahren die Möglichkeit an ihre Einkäufe tätigen zu lassen.

Dieser Dienst ist unter den Nummern 53 24 39-1 (CIGL) und 273344-1 (Proactif) oder unter folgenden Emailadressen [info@ciglschiffflange.lu](mailto:info@ciglschiffflange.lu) und [info@proactif.lu](mailto:info@proactif.lu) zu erreichen.

### ° Unser lokales Polizeikommissariat

Aktuell kann unser Kommissariat die Bürger zwar nicht persönlich empfangen, allerdings sind die Agenten vor Ort und sind entweder durch die Sprechanlage am Eingang des Gebäudes, telefonisch unter der Nummer 24457 1000 oder über Email [Police.portedusud@police.etat.lu](mailto:Police.portedusud@police.etat.lu) zu erreichen.

### ° Restaurants - Lieferservice

Folgende Restaurants stehen ihnen mit einem Bestell- und Lieferservice zur Verfügung :

|                                   |                    |
|-----------------------------------|--------------------|
| Restaurant Pizzeria Beim Stadhaus | - tél. 54 54 57    |
| Restaurant Chez Toni              | - tél. 54 44 22    |
| Restaurant La Formica             | - tél. 53 25 45    |
| Restaurant La Mia Terra           | - tél. 57 34 42    |
| Restaurant Annapurna 2            | - tél. 26 64 99 49 |

Für weitere allgemeine Informationen über Covid-19 bitten wir Sie sich auf den untenstehenden Links zu informieren:

<https://msan.gouvernement.lu/fr/dossiers/2020/corona-virus.html>

<https://www.syvicol.lu/dossiers-thematiques/informations-concernant-le-coronavirus-covid-19>

Der Schöffenrat der Gemeinde Schifflingen  
Paul Weimerskirch, Bürgermeister  
Albert Kalmes, Schöffe  
Marc Spautz, Schöffe  
Carlo Lecuit, Schöffe